

María Teresa Turrión Borrallo, la niñera real

Con la llegada de su tercer hijo, los Duques de Cambridge se han convertido en familia numerosa y van a necesitar más que nunca la ayuda de María Teresa Turrión Borrallo, su niñera real. Y es que, según la revista *Vanity Fair* Kate Middleton y el príncipe Guillermo no tienen en mente contratar a más personal para cuidar del príncipe Jorge, la princesa Carlota y el nuevo bebé cuyo nombre, según las fuentes reales, será Luis.

Procedente de Palencia, Borrallo es la primera niñera no británica que se pone al servicio de la casa real inglesa. Llegó para sustituir a Jessie Webb, quien estuvo a cargo de los príncipes Guillermo y Harry cuando eran pequeños.



La joven lleva cerca de dos décadas residiendo y trabajando en el Reino Unido y se formó en el prestigioso colegio de niñeras de alta sociedad Norland de Bath (suroeste del país).

Fundado en 1892, Norland es conocido por la rigurosidad con la que entrena a sus alumnos en cursos de tres años en los que, además de conocimientos tradicionales para criar niños, aprenden defensa personal y a conducir en condiciones extremas. Borrallo, por ejemplo, es experta en taekwondo y se le han enseñado todos los métodos para actuar contra acosadores, terroristas y paparazzi, a fin de garantizar la máxima seguridad de los niños a los que cuida.

Además, según la revista *People*, gracias a Borrallo los hijos de los Duques de Cambridge estarían aprendiendo nociones básicas de español.

En las fotos la joven palentina siempre aparece muy modestamente vestida: con un característico vestido color beige, un sombrero marrón y unos guantes blancos de los que no se separa nunca. Y es que su vestimenta particular no es más que el uniforme propio de las alumnas de Norland. De hecho el reconocido colegio de niñeras actualizó el uniforme de sus estudiantes en 2013, después de más de 70 años con la misma ropa. Así que cuando Borrallo se convirtió en 'famosa' por cuidar al pequeño Jorge, ya llevaba el último modelo.

Adaptado de 20 minutos (www.20minutos.es)



Elige la respuesta correcta. / Wybierz właściwą odpowiedź.

1. M^a Teresa Turrión Borrallo

- a) es una española nacida en Gran Bretaña
- b) vive en Inglaterra desde que cumplió 20 años
- c) vive en Inglaterra desde hace casi 20 años.

2. La española

- a) terminó un curso de tres años para poder trabajar como niñera real
- b) estudió en la universidad de Norland
- c) se crió con una niñera británica prestigiosa.

3. Borrallo

- a) es campeona de taekwondo
- b) es experta en defensa personal y manejo de vehículos
- c) ha hecho un curso especial con brigadas antiterroristas.

4. El colegio donde estudió M^a Teresa:

- a) es conocido, estricto y exigente
- b) desde hace 70 años no ha cambiado nada en su organización
- c) en 2013 empezó a utilizar uniformes.

5. M^a Teresa lleva siempre un sombrero marrón porque:

- a) es lo típico en Inglaterra,
- b) le gusta ser modesta, pero al mismo tiempo elegante,
- c) el sombrero forma parte de su uniforme de trabajo.

6. Los Duques de Cambridge

- a) creen que no necesitan más de una niñera,
- b) quieren contratar otra niñera británica,
- c) van a llamar Guillermo a su tercer hijo.

7. Practica el tiempo Pretérito Indefinido. Completa el texto con verbos correctamente conjugados. En cada caso necesitas la 3ª persona del singular (él, ella).

Poćwicz odmianę w czasie Pretérito Indefinido. Uzupełnij tekst czasownikami w 3. osobie liczby pojedynczej (él, ella).

Durante toda su vida mi abuelo (ser) una mente abierta e inquieta. De niño, y a causa de distintas circunstancias históricas como la guerra, no (tener) la oportunidad de asistir a diario a clases. Tampoco (haber) libros en su casa pues sus padres no eran personas cultas ni formadas. En cuanto (poder) (ponerse) a trabajar para ayudar a su familia y muy pronto también (casarse) con mi abuela. Mi abuela (dar) a luz cinco hijos, así que la familia siempre andaba necesitada de dinero. Por eso mi abuelo (optar) por trabajar y no (matricularse) en la universidad, aunque una vez le (decir) a mi abuela que le gustaría estudiar ingeniería o astronomía. (Trabajar) casi toda la vida en la misma fábrica, prácticamente el único patrón en el pueblo donde vivía. No (estudiar), nunca (viajar) al extranjero ni (ir) a clases de idiomas. Pero (inscribirse) en la biblioteca del pueblo y (leer) casi todos los libros que (encontrar) en ella. (Pedir) también algunas suscripciones de revistas y periódicos. (Jubilarse) a la edad de 65 años... y (decidir) trasladarse a una ciudad más grande para poder estudiar. Primero (elegir) Lengua y Literatura, pero le (parecer) poco y dos años después (apuntarse) también a Ingeniería Civil. Pero (resultar) demasiado difícil para él y lo (dejar) No obstante, no (querer) claudicar del todo e (hacer) varios cursos de matemáticas, física y astronomía. (Morir) a la edad de 70 años. No (llegar) a terminar la carrera, no (licenciarse) ni (obtener) diploma alguno. Pero seguramente (cumplir) sus sueños y (aprender) mucho.

8. Sigue practicando porque para dominar el uso de los tiempos pasados en español hay que hacer muchos ejercicios ;-)
Responde a las siguientes preguntas y si (todavía) no has estudiado en la universidad, piensa en tu secundaria o en una persona que conoces (tu padre, madre, hermana, etc.)

Ćwicz dalej, bo poprawne użycie czasów przeszłych po hiszpańsku wymaga wielu ćwiczeń ;-)
Odpowiedz na poniższe pytania, a jeżeli (jeszcze) nie skończyłeś/aś studiów, pomyśl o swoim gimnazjum lub liceum, albo o innej osobie, którą znasz (twój tata, mama, siostra, etc.)

1. *¿Qué y dónde estudiaste?*
2. *¿En qué año empezaste la carrera?*
3. *¿Qué asignaturas tuviste en primero (el primer curso)?*
4. *¿Suspendiste algún examen? ¿Te acuerdas en qué curso fue?*
5. *¿Qué asignatura te gustó más durante la carrera?*
6. *¿Qué asignatura te costó más?*
7. *¿Te dieron beca?*
8. *¿Fuiste de Erasmus o hiciste algún otro intercambio?*
9. *¿Dónde viviste durante la carrera? ¿En la casa de tus padres, en un colegio mayor, en un piso compartido...?*
10. *¿Estudiaste con alguien famoso?*
11. *¿Hiciste algo excepcional durante la carrera? ¿Obtuviste un premio, cambiaste de facultad, te casaste...?*
12. *¿Encontraste empleo nada más licenciarte?*
13. *¿Cómo eran tus profesores?*
14. *¿Qué tipo de estudiante eras? ¿Aplicado, repetidor, fiestero...?*
15. *¿Cómo era tu día normal como estudiante?*
16. *¿Trabajabas también, o solo te dedicabas a estudiar?*
17. *¿Quién querías ser (de profesión) por aquel entonces?*
18. *¿Te saltabas clases cuando no te gustaba alguna asignatura?*
19. *¿Solías estudiar por la noche?*
20. *¿Por qué optaste por tu facultad? ¿Porque querías ganar bien, te interesaba el tema, lo estudiaban tus amigos...?*
21. *¿Crees que eras muy diferente en aquella época? ¿Tenías otras opiniones políticas, tu carácter era distinto, te gustaban otras cosas...?*